**Women with
Disabilities Australia**(ܢܸܫܹ̈ܐ ܕܐܝܼܬ ܠܗܘܿܢ ܫܲܦܠܘܼܬܵܐ ܐܘܿܣܬܪܵܠܝܼܵܐ)



# ܙܸܕܩܵܘܟ݂ܘܿܢ ܠܸܥܒ݂ܵܕܵܐ ܓܘܼܒܵܝܹ̈ܐ



|  |  |
| --- | --- |
|  | ܐܲܚܢܲܢ ܝܼܘܲܚ Women with Disabilities Australia (ܢܸܫܹ̈ܐ ܕܐܝܼܬܠܗܘܿܢ ܫܲܦܠܘܼܬܵܐ ܐܘܿܣܬܪܵܠܝܼܵܐ).**ܒܸܕ ܟܵܬܒܲܚ WWDA ܐܝܼܡܲܢ ܕܗܲܡܙܸܡܲܚ ܒܘܼܬ ܓܵܢܲܢ.** |
|  |  |
|  | **ܐܵܗܵܐ ܟܬܵܒ݂ܵܐ ܝܼܠܹܗ ܒܘܼܬ** ܓܘܼܒܵܝܹ̈ܐ**.** |
|  | ܐܲܚܢܲܢ ܟܬܝܼܒ݂ܠܲܢ ܐܵܗܵܐ ܟܬܵܒ݂ܵܐ ܩܵܐ ܢܸܫܹ̈ܐ ܘܒܢܵܬܹ̈ܐ ܕܐܝܼܬܠܗܘܿܢ **ܫܲܦܠܘܼܬܵܐ**. ܩܪܝܼ ܒܘܼܫ ܙܵܘܕܵܐ ܒܘܼܬ **ܫܲܦܠܘܼܬܵܐ** ܓܵܘ ܟܬܵܒܲܢ **New Words** (**ܚܲܒܪܵܢܹ̈ܐ ܚܲܕܬܹ̈ܐ)**. |

|  |  |
| --- | --- |
|  | ܡܘܿܕܝܼ ܝܠܹܗ ܚܲܕ ܓܘܼܒܵܝܵܐ؟ܚܲܕ ܓܘܼܒܵܝܵܐ ܝܼܠܹܗ ܐܝܼܡܲܢ ܕܩܵܛܥܲܬܝ ܒܪܸܥܝܵܢܵܟ݂ܝ (ܒܚܝܼܵܠܵܟ݂ܝ) ܒܘܼܬ ܚܲܕ ܡܸܢܕܝܼ. |
|  | ܐܲܝܟ݂* ܡܘܿܕܝܼ ܠܸܐܟ݂ܵܠܵܐ
 |
|  | * + - * ܡܘܿܕܝܼ ܠܸܠܒ݂ܵܫܵܐ
 |
|  |  **ܘ**  |
|  | * + - * ܐܲܝܟܵܐ ܠܸܚܵܝܵܐ.
 |
|  | **ܚܲܕܟܡܵܐ ܐ݇ܢܵܫܹ̈ܐ ܟܹܐ ܚܵܫܒ݂ܝܼ ܕܢܸܫܹ̈ܐ ܕܐܝܼܬܠܗܘܿܢ ܫܲܦܠܘܼܬܵܐ** ܠܹܐ **ܡܵܨܝܼ ܕܥܵܒ݂ܕܝܼ ܓܘܼܒܵܝܹ̈ܐ ܒܘܼܬ ܡܸܢܕܝܼܵܢܹ̈ܐ** |
|  | ܐܲܝܟ݂* ܒܘܼܬ ܙܘܼܙܲܝ̈ܢ
 |
|  | * + - * ܒܘܼܬ ܚܘܼܠܡܵܢܲܢ
 |
|  | * + - * ܒܘܼܬ ܥܲܡ ܡܵܢܝܼ ܠܸܚܵܝܵܐ.
 |
|  |   |
|  | **ܙܸܕܩܹ̈ܐ**ܢܸܫܹ̈ܐ ܘܒܢܵܬܹ̈ܐ ܕܐܝܼܬܠܗܘܿܢ ܫܲܦܠܘܼܬܵܐ **ܡܵܨܲܚ** ܕܥܵܒ݂ܕܲܚܠܗܘܿܢ ܓܘܼܒܵܝܹ̈ܐ ܕܓܵܢܲܢ ܒܓܵܢܲܢ. |
|  | ܐܲܢ݇ܬܝ ܐܝܼܬܠܵܟ݂ܝ ܙܸܕܩܵܐ ܕܥܵܒ݂ܕܲܬܝ ܠܗܘܿܢ ܓܘܼܒܵܝܹ̈ܐ ܕܓܵܢܵܟ݂ܝ ܒܓܵܢܵܟ݂ܝ. |
|  |  |
|  | ܚܲܕܟܡܵܐ ܢܸܫܹ̈ܐ ܘܒܢܵܬܹ̈ܐ ܕܐܝܼܬܠܗܘܿܢ ܫܲܦܠܘܼܬܵܐ ܒܲܠܟܵܐ ܕܣܵܢܩܝܼ ܠ**ܗܲܝܲܪܬܵܐ** ܠܸܥܒ݂ܵܕܵܐ ܓܘܼܒܵܝܹ̈ܐ. |
|  | ܐܲܢ݇ܬܝ ܐܝܼܬܠܵܟ݂ܝ **ܙܸܕܩܵܐ** ܕܩܲܒܠܲܬܝ ܟܠ ܗܲܝܲܪܬܵܐ ܕܣܵܢܩܲܬܝ ܐܸܠܵܗ̇. |
|  | ܫܘܼܠܛܵܢܵܐ ܐܘܿܣܬܪܵܠܵܝܵܐܫܘܼܠܛܵܢܵܐ ܐܘܿܣܬܪܵܠܵܝܵܐ ܓܵܪܲܓ |
|  | * ܕܣܵܢܸܕ ܩܵܐ ܢܸܫܹ̈ܐ ܕܐܝܼܬܠܗܘܿܢ ܫܲܦܠܘܼܬܵܐ ܕܥܵܒ݂ܕܝܼܠܗܘܿܢ ܓܘܼܒܵܝܹ̈ܐ ܕܓܵܢܲܝܗܝ ܒܓܵܢܲܝܗܝ
 |
|  | * ܕܝܵܗܸܒ݂ ܩܵܐ ܢܸܫܹ̈ܐ ܘܒܢܵܬܹ̈ܐ ܕܐܝܼܬܠܗܘܿܢ ܫܲܦܠܘܼܬܵܐ ܡܲܘܕܥܵܢܘܼܬܵܐ ܕܐܵܢܝܼ ܡܵܨܝܼ ܕܦܲܪܡܝܼܠܵܗ̇
 |
|  | * ܕܬܵܒܸܥ ܠ UN Convention on the Rights of Peoples with Disabilities (ܐܵܘܝܘܼܬܵܐ ܕܐܸܡܘܵܬܹ̈ܐ ܡܚܲܝܕܹ̈ܐ ܥܲܠ ܙܸܕܩܹ̈ܐ ܕܦܲܪ̈ܨܘܿܦܹܐ ܕܐܝܼܬܠܗܘܿܢ ܫܲܦܠܘܼܬܵܐ).
 |

|  |  |
| --- | --- |
|  | **ܗܵܘܝܲܬܝ ܒܲܣܝܼܡܬܵܐ** ܡܵܢܝܼ ܟܬܝܼܒ݂ܠܹܗ ܐܵܗܵܐ ܟܬܵܒ݂ܵܐ؟Women with Disabilities Australia **(ܢܸܫܹ̈ܐ ܕܐܝܼܬܠܗܘܿܢ ܫܲܦܠܘܼܬܵܐ ܐܘܿܣܬܪܵܠܝܼܵܐ) ܟܬܝܼܒ݂ܠܗܘܿܢ ܐܵܗܵܐ ܟܬܵܒ݂ܵܐ ܒܫܹܢ݇ܬܵܐ 2019-2020.****ܐܵܗܵܐ ܟܬܵܒ݂ܵܐ ܝܼܠܹܗ ܐܲܚܟ̰ܝܼ ܩܵܐ ܝܘܼܠܦܵܢܵܐ ܘܡܲܘܕܥܵܢܘܼܬܵܐ ܓܵܘܵܢܵܝܹ̈ܐ.**  |
|  | **ܙܸܕܩܹ̈ܐ ܕܣܝܵܡܵܐ**© **ܙܸܕܩܹ̈ܐ ܕܣܝܵܡܵܐ** Women with Disabilities Australia (WWDA) Inc. 2020 |
|  | **ܟܠܲܝܗܝ ܙܸܕܩܹ̈ܐ** ܕܡܘܼܠܟܵܢܵܐ ܣܲܟܘܼܠܬܵܢܵܐ، ܒܸܚܒ݂ܵܫܵܐ ܙܸܕܩܸ̈ܐ ܕܣܝܵܡܵܐ ܘܙܘܼܕܵܩܹ̈ܐ ܕܒܵܪܘܿܝܘܼܬܵܐ، ܕܓܵܘ ܐܵܗܵܐ ܟܬܵܒ݂ܵܐ ܝܼܢܐ ܡܵܪܘܼܬܵܐ ܘܦܣܝܼܣܹܐ ܒܝܲܕ Women with Disabilities Australia Inc. |
|  | **ܗܵܘܝܼܬܘܿܢ ܒܲܣܝܼܡܹܐ ܩܵܐ ܙܘܼܙܹ̈ܐ ܠܸܟܬܵܒܹܗ ܐܵܗܵܐ ܟܬܵܒ݂ܵܐ.**The National Disability Insurance Scheme **(**ܐܸܣܟܝܼܡܵܐ ܐܘܼܡܬܵܝܵܐ ܕܥܲܪܵܒ݂ܘܼܬܵܐ ܕܫܲܦܠܘܼܬܵܐ) ܝܗܝܼܒ݂ܠܗܘܿܢ ܚܕܵܐ ܟܡܵܝܘܼܬܵܐ ܕܙܘܼܙܹ̈ܐ ܩܵܐ Women with Disabilities Australia (ܢܸܫܹ̈ܐ ܕܐܝܼܬܠܗܘܿܢ ܫܲܦܠܘܼܬܵܐ ܐܘܿܣܬܪܵܠܝܼܵܐ) ܠܗܲܝܘܼܪܹܐ ܒܒܢܵܝܬܵܐ ܕܐܵܗܵܐ ܫܵܘܦܵܐ ܐܹܠܸܟܪܘܿܢܵܝܵܐ. |
|  | **ܨܘܼܪ̈ܝܵܬܹܐ ܡܘܼܦܠܸܚܹܐ ܓܵܗ ܐܵܗܵܐ ܟܬܵܒ݂ܵܐ**Easy on the I Images © 2019 Leeds and York Partnership NHS Foundation Trust. **ܦܝܼܫܹܐ ܝܢܵܐ ܡܘܼܦܠܸܚܹܐ ܒܦܣܵܣܵܐ.** [www.easyonthei.nhs.uk](http://www.easyonthei.nhs.uk)The Picture Communication Symbols © 2019 by Mayer Johnson LLC a Tobii Dynavox company. **ܦܝܼܫܹܐ ܝܢܵܐ ܡܘܼܦܠܸܚܹܐ ܒܦܣܵܣܵܐ.** [www.tobiidynavox.com](http://www.tobiidynavox.com)ܨܲܠܡܹ̈ܐ. **ܦܝܼܫܹܐ ܝܢܵܐ ܡܘܼܦܠܸܚܹܐ ܒܦܣܵܣܵܐ.** |